

Distr.  
GENERAL  
  
A/48/7/Add.3  
17 December 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия  
Пункты 122 и 123 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1992-1993 ГОДОВ  
ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД  
1994-1995 ГОДОВ

Финансирование Международной гражданской миссии в Гаити

Четвертый доклад Консультативного комитета по административным  
и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря (А/С.5/48/27), в котором содержатся информация об исполнении бюджета Международной гражданской миссии в Гаити (МГМГ) за период с 1 февраля по 31 декабря 1993 года и смета расходов на период с 1 января по 31 марта 1994 года. В ходе рассмотрения этого доклада члены Консультативного комитета встретились с представителями Генерального секретаря, которые предоставили Комитету дополнительную информацию.

2. Объем представленной Генеральным секретарем сметы расходов на период с 1 января по 31 марта 1994 года составляет 5 936 400 долл. США. В приложениях IV и V к докладу Генерального секретаря содержатся сводный финансовый отчет и дополнительная информация об указанной смете.

3. В связи с пунктом 8 доклада Генерального секретаря Консультативный комитет отмечает, что в соответствии с соглашением, заключенным между Организацией американских государств (ОАГ) и Организацией Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций будет полностью отвечать за расходы по местному персоналу, набираемому Организацией Объединенных Наций и ОАГ, а ОАГ возьмет на себя всю ответственность за расходы по всем служебным помещениям, коммунальным услугам и коммерческим линиям связи, которые потребуются совместной миссии. Этим обусловлено то обстоятельство, что количество должностей местного разряда, отраженное в статье временных должностей в приложении V к докладу Генерального секретаря, составляет 254 должности вместо ранее утвержденных 127 должностей, указанных в приложении I к тому же докладу.

93-71582.R 171293 171293

/...

4. В связи с пунктом 14 доклада Генерального секретаря Консультативный комитет отмечает, что, хотя МГМГ с 15 октября 1993 года приостановила свою деятельность в Гаити и эвакуировала международных и национальных сотрудников в Санто-Доминго, Доминиканская Республика (за

исключением немногочисленной базовой группы), смета расходов на деятельность МГМГ на период с 1 января по 31 марта 1994 года была подготовлена на основе того предположения, что нормальный процесс работы возобновится в Гаити в начале декабря.

5. По мнению Консультативного комитета, события, происшедшие в Гаити после 15 декабря 1993 года, негативно повлияют на деятельность МГМГ в период с 1 января по 31 марта 1994 года. Например, вызывает сомнение возможность размещения начиная с 1 января 1994 года 188 сотрудников, набираемых на международной основе. Возникают также сомнения в отношении того, что с учетом нынешних обстоятельств в указанный период потребуются услуги консультантов. Осуществление деятельности в сфере общественной информации и просветительской работы в области прав человека также зависит от нормального функционирования миссии, которое на данном этапе представляется сомнительным.

6. С учетом своих замечаний Комитет рекомендует утвердить смету расходов в объеме 4 млн. долл. США для финансирования МГМГ на период с 1 января по 31 марта 1994 года. Если миссия продолжит свою работу после 31 марта 1994 года и/или в период с января по март произойдут события, в связи с которыми потребуются дополнительные ресурсы, Генеральный секретарь мог бы обратиться к Консультативному комитету с просьбой дать согласие на то, чтобы он взял на себя соответствующие обязательства согласно положениям резолюции Генеральной Ассамблеи о непредвиденных и чрезвычайных расходах на двухгодичный период 1994-1995 годов, которую надлежит принять.

-----